

## Hmotnosti

### Caddy kombi

Motor	Převodovka	Výkon maximalní [kW (k)]	Emisní norma	Maximální přípustná hmotnost (kg)	Pohotovostní hmotnost minimální <sup>8)</sup> (kg)	Užitečná hmotnost maximální <sup>8)</sup> (kg)	Maximální přípustné zatížení nápravy vpředu/vzadu (kg)	Hmotnost přívěsu brzděného při 12% stoupání/nebrzděného (kg)	Max přípustná hmotnost soupravy při 12% stoupání (kg)
1,2 I TSI BMT	5stupňová manuální	62 (84)	Euro 6	2 165	1 350	815	1 100/1 200	1 300/670	3 300
1,4 I TSI BMT	6stupňová manuální	92 (125)	Euro 6	2 180	1 387	793	1 100/1 200	1 400/690	3 500
1,4 I TSI BMT	7stupňová DSG	92 (125)	Euro 6	2 200	1 414	786	1 100/1 200	1 500/700	3 650
2,0 I TDI BMT	5stupňová manuální	55 (75)	Euro 6	2 245	1 442	803	1 150/1 200	1 400/720	3 600
2,0 I TDI BMT	5stupňová manuální	75 (102)	Euro 6	2 255	1 457	798	1 150/1 200	1 500/720	3 700
2,0 I TDI BMT	6stupňová DSG	75 (102)	Euro 6	2 280	1 492	788	1 170/1 200	1 500/740	3 780
2,0 I TDI BMT 4MOTION	6stupňová manuální	90 (122)	Euro 6	2 280	1 571	709	1 200/1 200	1 500/750	3 780
2,0 I TDI BMT	6stupňová manuální	110 (150)	Euro 6	2 255	1 477	778	1 150/1 200	1 500/730	3 755
2,0 I TDI BMT	6stupňová DSG	110 (150)	Euro 6	2 280	1 498	782	1 170/1 200	1 500/740	3 780
1,4 I TGI BlueMotion	6stupňová manuální	81 (110)	Euro 6	2 175	1 541	634	1 025/1 200	1 300/750	3 475

<b>Přípustné zažení střechy</b> (kg)	100
<b>Přípustné svislé zažení tažného zařízení*</b> (kg)	75

BMT = BlueMotion Technology DSG = dvouspojková převodovka DSG  
 \* Pro 1,4 I TGI BlueMotion v 7místném provedení nelze použít tažné zařízení.  
 Vysvětlení indexovaných poznámek najdete na stránce „Vysvětlivky“.

## Vysvětlivky.

- 1) *(Poznámka není v tomto dokumentu uvedena).*
- 2) Objem palivové nádrže pro modely splňující emisní normu Euro 6: benzin (kromě modelů TGI), resp. nafta cca 55 l, AdBlue® cca 9 l. Objem palivové nádrže TGI: CNG cca 26 kg (Caddy), resp. 37 kg (Caddy Maxi), benzin cca 13 l. Objem palivové nádrže pro modely splňující emisní normu Euro 5 plus: nafta cca 60 l.
- 3) Uvedené hodnoty spotřeby paliva a emisí CO<sub>2</sub> jsou získávány předepsaným způsobem měření. Údaje se nevztahují na konkrétní vozidlo a nejsou součástí nabídky, ale slouží pouze pro účely srovnání jednotlivých typů vozidel. Spotřeba paliva a emise CO<sub>2</sub> konkrétního vozidla závisí nejen na hospodárném využití paliva, ale jsou ovlivněny také způsobem jízdy a dalšími netechnickými faktory (např. okolními podmínkami). Dodatečná výbava a příslušenství (nástavby, pneumatiky atd.) mohou mít za následek změnu jízdních parametrů, např. hmotnosti, valivého odporu či aerodynamických vlastností, a mohou také kromě počasí a podmínek v dopravě ovlivnit spotřebu paliva a výkon. Hodnoty spotřeby paliva a emisí CO<sub>2</sub> jsou získány jako aritmetický průměr měření a mohou se lišit v závislosti na zvoleném formátu pneumatik a použití prvků výbavy na přání.
- 4) Energetické třídy hodnotí vozidla podle produkovaných emisí CO<sub>2</sub> při zohlednění jejich užitečné hmotnosti. Automobily, které dosahují průměrných hodnot, jsou zařazeny do třídy D. Vozidla, jež dosahují lepších hodnot, než je aktuální průměr, jsou klasifikována do třídy A+, A, B nebo C a ta, jejichž hodnoty jsou vyšší než současný průměr, jsou zařazena do třídy E, F nebo G.
- 5) Doporučuje se používat benzin s oktanovým číslem 95 podle normy DIN EN 228. Použití benzínu s oktanovým číslem 91 je v možné, je však nutné počítat se snížením výkonu motoru, resp. se zvýšenou spotřebou paliva. Při provozu je v zásadě možné použít bezolovnatý benzin s oktanovým číslem 95 s maximálním podílem etanolu do 10 procent. Podrobné informace o kompatibilitě paliva E10 najdete na adrese [www.volkswagen.cz](http://www.volkswagen.cz) nebo na [www.dat.de/e10liste/e10vertraeglichkeit](http://www.dat.de/e10liste/e10vertraeglichkeit). Údaje o výkonu a spotřebě paliva předpokládají použití benzínu s oktanovým číslem 95 podle normy DIN EN 228.
- 6) Tento motor je vybaven vícestupňovým ošetřením výfukových plynů (filtr pevných částic a SCR katalyzátor). SCR katalyzátor (Selective Catalytic Reduction) mění oxidy dusíku obsažené ve výfukových plynech (NO<sub>x</sub>) na dusík (N<sub>2</sub>) a vodu (H<sub>2</sub>O) bez vzniku nežádoucích vedlejších látek. Přeměna probíhá za použití synteticky vyráběného vodního roztoku močoviny např. AdBlue® (ISO 22241-1/AUS 32), který je ve zvláštní nádrži. V závislosti na typu vozu je nutné provozní kapalinu AdBlue® doplňovat i mimo servisní intervaly buď svépomocí, nebo v servisu Volkswagen.
- 7) Primární pohon na stlačený zemní plyn, benzinový pohon slouží pouze jako rezerva.
- 8) Udávaná pohotovostní hmotnost vozidla zahrnuje podle směrnice RL92/21/EWG nebo RL 97/27/EWG v platném znění 68 kg pro řidiče, 7 kg pro zavazadla, všechny provozní kapaliny a hmotnost paliva při naplnění nádrže na 90 % jejího objemu. Pohotovostní hmotnost může být ovlivněna dodatečnou výbavou, resp. linií výbavy. Skutečnou užitečnou hmotnost vozidla, která je daná jako rozdíl mezi celkovou hmotností a pohotovostní hmotností, lze proto určit pouze zvážením automobilu.

## Všeobecné a doplňující informace.

Vezměte prosím na vědomí, že kombinace některých speciálních výbav podléhá určitým omezením a/nebo je nelze vzájemně kombinovat nebo jsou vázány právní předpisy. Volkswagen výslovně neručí za nepovolené použití těchto výbav. Jednotlivé zvláštní a speciální výbavy mohou být důvodem pro delší dodací lhůty vozidla. Vaše individuální přání prosím konzultujte s Vaším prodejcem Užítkových vozů Volkswagen. Pouze on může posoudit nezbytné požadavky takových kombinací, stejně jako správnost a úplnost údajů, které je nutné zadat do objednávacího systému.

TSI®, TDI®, TGI®, DSG®, 4MOTION® a BlueMotion® – v České republice i ostatních státech jsou tato označení registrovanými značkami koncernu Volkswagen AG.

Skutečnost, že značka není v tomto dokumentu označena ®, nelze vykládat tak, že není registrovanou značkou a/nebo že by mohla být použita bez předchozího písemného svolení akciové společnosti Volkswagen. Produktová značka AdBlue® je registrovanou značkou Svazu automobilového průmyslu (Verband der Automobilindustrie e. V.). iPod/iPhone jsou registrované značky Apple Computer International.

Naše automobily jsou sériově vybaveny letními pneumatikami. Pro zimní období je nutné respektovat zákonnou úpravu. O zimní výbavě se prosím poraďte se svým prodejcem automobilů Volkswagen Užítkové vozy.

Veškeré údaje uvedené v této brožuře odpovídají stavu v době tisku a vztahují se na německý trh. O odchylkách pro Českou republiku se prosím informujte u svého prodejce automobilů Volkswagen Užítkové vozy.

Změny vyhrazeny.

### Doplňující informace:

Servisní termíny u Volkswagenu se dělí na servis výměny oleje a inspekční prohlídku. Zobrazení „Servis“ na displeji palubního počítače slouží jak upomínka na termín příštího servisu.

Servisní intervaly:

- Servis výměny oleje: po zobrazení zprávy „Servis“ na displeji palubního počítače, nejpozději po dvou letech s prodloužením servisních intervalů, resp. po ujetí 15 000 km nebo jeden rok bez prodloužení servisních intervalů. Podle toho co nastane dříve.
- Inspekční prohlídka: poprvé po dvou letech, nebo po ujetí 30 000 km, podle toho, co nastane dříve. Potom každý rok nebo po ujetí 30 000 km, podle toho, co nastane dříve.

### Zpětný odběr a recyklace ojetých vozidel:

Volkswagen respektuje veškeré požadavky moderní společnosti a zohledňuje je ve všech nových produktech nesoucích jeho značku. To platí samozřejmě také pro ochranu životního prostředí a přírodních zdrojů. Proto jsou všechna nová vozidla značky Volkswagen ekologicky recyklovatelná a lze je navíc bezplatně – za předpokladu splnění národních předpisů v jednotlivých zemích vrátit. Bližší informace o zpětném odběru a recyklaci ojetých vozidel dostanete u svého prodejce automobilů Volkswagen Užítkové vozy.